

Biblioteek.

LIBRARY COPY

STATISTICAL NEWS RELEASE
CENTRAL STATISTICAL SERVICES

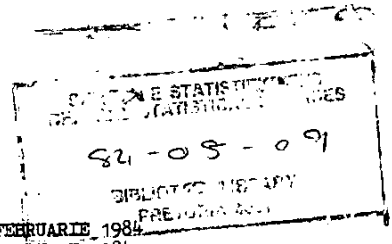
STATISTIESE NUUSBERIG
SENTRALE STATISTIEKDIENS



Republiek van Suid-Afrika
Republic of South Africa

PRETORIA
9 MAY 1984

PRETORIA
9 MEI 1984



P.13.2

STATISTIEKE VAN SIVIELE SAKE VIR SKULD: FEBRUARIE 1984
STATISTICS OF CIVIL CASES FOR DEBT: FEBRUARY 1984

Hierdie Nuusberig bevat maandelikse statistieke van totale siviele skuldsake. Die gegewens is ramings gebaseer op inligting versamel van 'n steekproef van ongeveer 200 Landdros- en Kommissariskantore.

This News Release contains monthly statistics of total civil debt cases. The data are estimates based on information collected from a sample of approximately 200 Magistrate's and Commissioner's Offices.

Behalwe in geval van sake aangeteken, het alle ander inligting betrekking op skuldsake, m.a.w. eise vir ska-
devergoeding, uitsettingsbevele en ander nie-skuldsake is uitgesluit.

Except for cases recorded, all other information relates to debt cases only, i.e. claims for damages, ejection orders and other non-debt cases are excluded.

Vonnisse by verstek en toestemming het slegs betrekking op onverdedigde skuldsake.

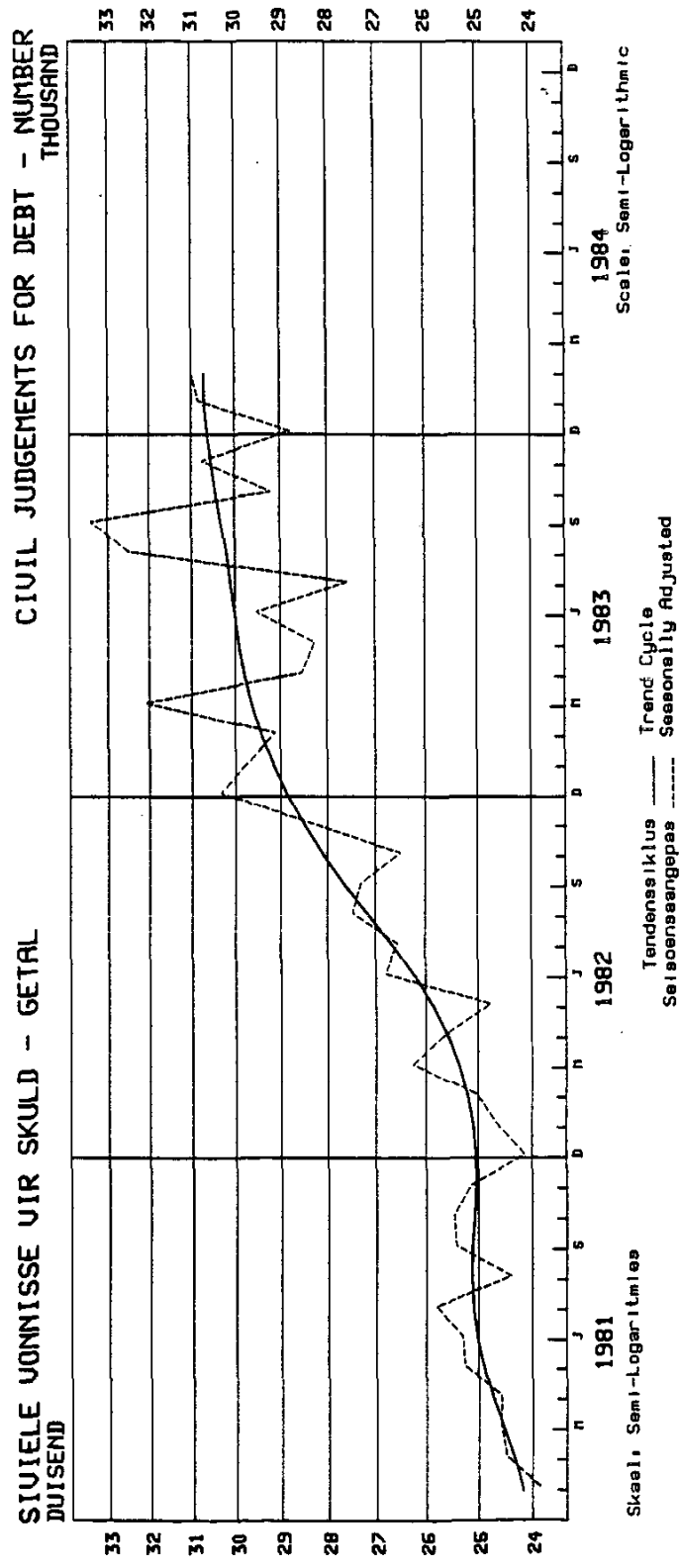
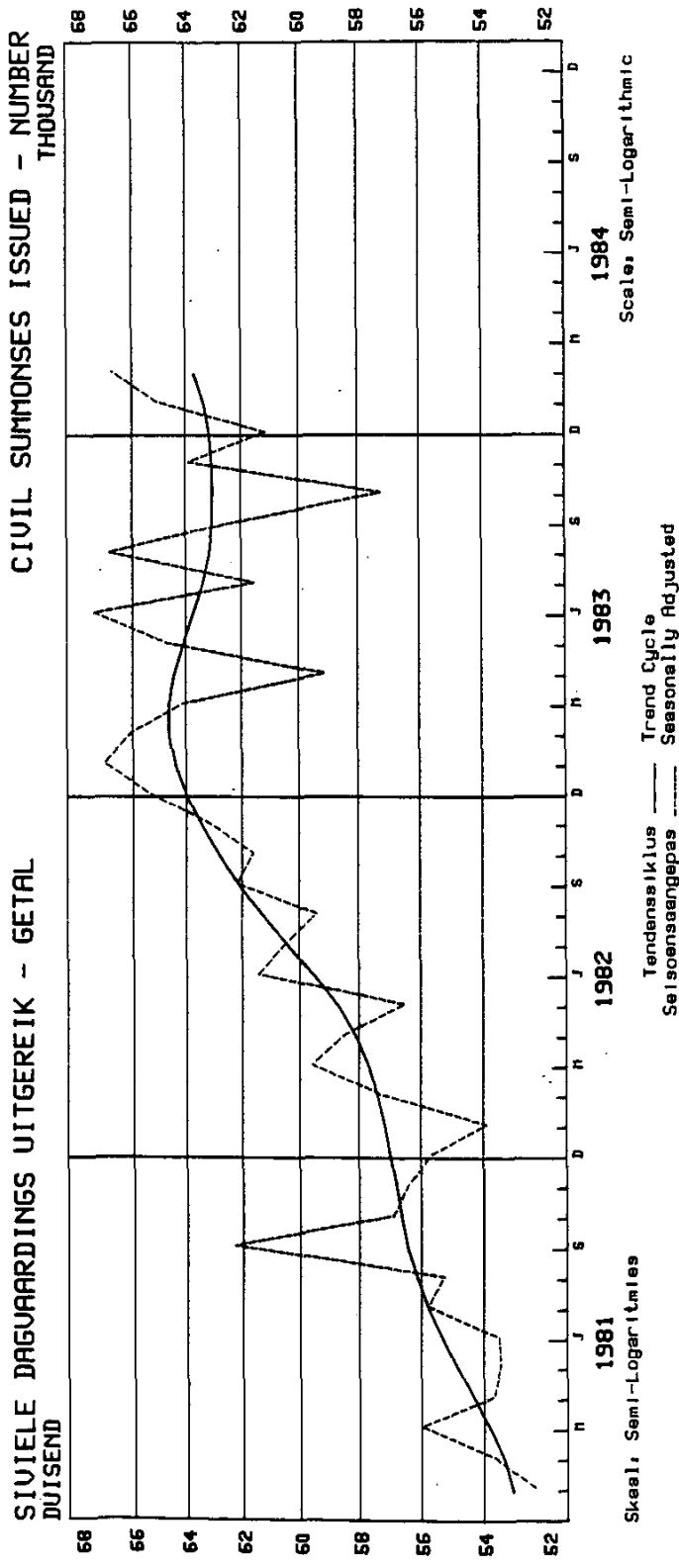
Default and consent judgements relate to judgements given in respect of undefended debt cases only.

Afsonderlike gegewens word gegee vir skuldsake wat op private persone betrekking het.

Separate particulars are shown for debt cases relating to private persons.

| Tydperk Period | Seisoensaangepaste syfers Seasonally adjusted figures | | Persentasieverandering van: Percentage change of: | |
|------------------------------|--|---|--|---|
| | Dagvaardings vir skuld Summonses for debt | Siviele vonnisse vir skuld Civil judgements for debt | Dagvaardings vir skuld Summonses for debt | Siviele vonnisse vir skuld Civil judgements for debt |
| | Getal Number | | % | |
| Des./Dec. 83 - Febr./Feb. 84 | 193 076 | 90 702 | -2,7 | +1,7 |
| Des./Dec. 82 - Febr./Feb. 83 | 198 533* | 89 200* | | |
| Des./Dec. 83 - Febr./Feb. 84 | 193 076 | 90 702 | +6,9 | -1,8 |
| Sep./Sept. 83 - Nov. 83 | 180 692* | 92 352* | | |

HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS
CHIEF: CENTRAL STATISTICAL SERVICES



TABEL 1 - GETAL SIVILIE SAKKE AANGETREKKE EN DAGVAARDINGS UITGEEK

TABLE 1 - NUMBER OF CIVIL CASES RECORDED AND SUMMONSES ISSUED

Getal - Number

| Item | Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons | | | | | | 1983 | Private persone Private persons | | | Item |
|--------------------------------------|--|---------------|--------|---------------|------|------|--------|------------------------------------|--------|--|------|
| | 1984 | | | 1983 | | | | 1984 | | | |
| | 1983 | Febr. Feb. | Jan. | Febr. Feb. | Jan. | 1983 | | Febr. Feb. | Jan. | 1983 | |
| 1. Sake aangeteken | 825 | 76 361 | 61 813 | 75 106 | 720 | 451 | 67 171 | 54 212 | 67 097 | 1. Cases recorded | |
| 1.1 Werklike syfers | | 72 312 | 70 083 | 71 358 | | | 63 489 | 61 815 | 63 605 | 1.1 Actual figures | |
| 1.2 Seisoensaangepas | | | | | | | | | | 1.2 Seasonally adjusted | |
| 2. Siviele dagvaardings vir ekuld | 762 | 71 352 | 56 886 | 70 365 | 666 | 273 | 62 671 | 49 807 | 62 962 | 2. Civil summonses for debt | |
| 2.1 Totaal | | 66 809 | 65 087 | 66 048 * | | | 58 407 | 57 448 | 58 868 | 2.1 Total | |
| 2.1.1 Werklike syfers | | | | | | | | | | 2.1.1 Actual figures | |
| 2.1.2 Seisoensaangepas | | | | | | | | | | 2.1.2 Seasonally adjusted | |
| 2.2 Goedere verkoop | 294 | 27 337 | 22 435 | 27 792 | 255 | 950 | 24 019 | 19 758 | 24 790 | 2.2 Goods sold | |
| 2.2.1 Ope rekening | | 4 221 | 3 511 | 4 341 | | | 3 807 | 3 199 | 3 965 | 2.2.1 Open account | |
| 2.2.2 Afbetalingsverkoopstransaksies | 46 | 194 | | | 41 | 750 | | | | 2.2.2 Instalment sale transactions | |
| 2.3 Dienste | 125 | 874 | 11 685 | 8 686 | 118 | 586 | 10 857 | 8 193 | 10 967 | 2.3 Services | |
| 2.3.1 Professionele | | 86 465 | 8 953 | 6 654 | 72 | 829 | 7 698 | 5 541 | 7 204 | 2.3.1 Professional | |
| 2.3.2 Ander | 33 | 433 | 2 794 | 2 128 | 28 | 241 | 2 331 | 1 748 | 2 551 | 2.3.2 Other | |
| 2.4 Huur | 34 | 130 | 3 229 | 2 718 | 28 | 555 | 2 706 | 2 214 | 2 465 | 2.4 Rent | |
| 2.5 Geld geleen | 51 | 509 | 4 882 | 4 241 | 42 | 416 | 4 034 | 3 149 | 3 448 | 2.5 Money lent | |
| 2.6 Promesses, V.T.-tjeks, ens. | 90 | 826 | 8 251 | 6 951 | 77 | 946 | 7 219 | 6 005 | 7 552 | 2.6 Promissory notes, R.D. cheques, etc. | |
| 2.7 Ander | | | | | | | | | | 2.7 Ander | |

TABLE 2 - VONNISSE BY VERSTREK EN TOESTEMMING

| Item | Sake-ondernemings en private persone Business enterprises and private persons | | | | Private persone Private persons | | | | Item |
|------|--|------|---------------|------|------------------------------------|------|---------------|--|------|
| | 1983 | | 1984 | | 1983 | | 1984 | | |
| | Febr. Feb. | Jan. | Febr. Feb. | Jan. | Febr. Feb. | Jan. | Febr. Feb. | | |

| Getal - Number | | | | | | | | | | |
|------------------------------------|---------|--------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|---|--|
| 1. Vonnisse - Totaal | 360 334 | 30 889 | 27 096 | 28 952 | 335 246 | 28 349 | 25 054 | 27 102 | 1. Judgements - Total | |
| 1.1 Werklike syfers | 31 044 | 1 077 | 11 627 | 12 405 | 141 523 | 12 091 | 10 725 | 11 503 | 1.1 Actual figures | |
| 1.2 Seisoensaangepas | | | 987 | 933 | 12 112 | 1 035 | 954 | 896 | 1.2 Seasonally adjusted | |
| 2. Goedere verkoop | 152 554 | 13 296 | 4 589 | 4 917 | 63 987 | 5 001 | 4 495 | 4 863 | 2. Goods sold | |
| 2.1 Ope rekening | 12 443 | 1 077 | 2 709 | 3 199 | 34 755 | 3 189 | 2 447 | 2 919 | 2.1 Open account | |
| 2.2 Afbetalingsverkoopstransaksies | 64 938 | 5 161 | 1 007 | 829 | 10 418 | 1 011 | 958 | 775 | 2.2 Instalment sale transactions | |
| 3. Dienste | 38 503 | 3 496 | 1 351 | 1 604 | 18 046 | 1 639 | 1 315 | 1 565 | 3. Services | |
| 3.1 Professionele | 11 332 | 1 079 | 2 283 | 2 631 | 26 323 | 2 379 | 1 983 | 2 286 | 3.1 Professional | |
| 3.2 Ander | 18 575 | 2 757 | 2 543 | 2 434 | 28 081 | 2 004 | 2 177 | 2 284 | 3.2 Other | |
| 4. Huur | 30 361 | 2 310 | | | | | | | 4. Rent | |
| 5. Geld geleen | 31 628 | 2 310 | | | | | | | 5. Money lent | |
| 6. Promesses, V.T.-tjeks, ens. | | | | | | | | | 6. Promissory notes, R.D. cheques, etc. | |
| 7. Ander | | | | | | | | | 7. Other | |

RI 000

| | | | | | | | | | | |
|------------------------------------|---------|--------|--------|--------|---------|--------|--------|--------|---|--|
| 1. Vonnisse - Totaal | 222 764 | 23 431 | 19 224 | 18 117 | 197 929 | 20 755 | 17 272 | 16 293 | 1. Judgements - Total | |
| 2. Goedere verkoop | 50 319 | 5 760 | 3 990 | 3 950 | 41 229 | 4 957 | 3 395 | 3 322 | 2. Goods sold | |
| 2.1 Ope rekening | 31 907 | 3 467 | 3 436 | 1 803 | 30 816 | 3 047 | 3 364 | 1 742 | 2.1 Open account | |
| 2.2 Afbetalingsverkoopstransaksies | 9 127 | 886 | 822 | 656 | 8 855 | 851 | 769 | 634 | 2.2 Instalment sale transactions | |
| 3. Dienste | 12 268 | 1 287 | 919 | 985 | 10 376 | 1 132 | 779 | 854 | 3. Services | |
| 3.1 Professionele | 8 103 | 757 | 644 | 486 | 6 817 | 693 | 610 | 450 | 3.1 Professional | |
| 3.2 Ander | 40 058 | 4 756 | 3 590 | 3 854 | 38 575 | 4 669 | 3 490 | 3 783 | 3.2 Other | |
| 4. Huur | 31 565 | 3 200 | 3 066 | 2 685 | 27 094 | 2 495 | 2 721 | 2 208 | 4. Rent | |
| 5. Geld geleen | 39 416 | 3 319 | 2 758 | 3 696 | 34 167 | 2 911 | 2 143 | 3 299 | 5. Money lent | |
| 6. Promesses, V.T.-tjeks, ens. | | | | | | | | | 6. Promissory notes, R.D. cheques, etc. | |
| 7. Ander | | | | | | | | | 7. Other | |